

## Allgemeine Einkaufsbedingungen der TTS-Gruppe

### A. Allgemeiner Teil

#### 1. Geltungsbereich

1. Diese Allgemeinen Einkaufsbedingungen gelten für den gesamten Geschäftsverkehr zwischen der TTS-Gruppe (nachfolgend „TTS“ genannt) und dem Lieferanten, auch wenn sie bei späteren Verträgen nicht erwähnt werden. Zur TTS gehören alle mit der TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG im Sinne der §§ 15 ff. AktG verbundenen Unternehmen.
2. Entgegenstehende, zusätzliche oder von diesen Allgemeinen Einkaufsbedingungen abweichende Bedingungen des Lieferanten werden nicht Vertragsinhalt, es sei denn, TTS hätte ihrer Geltung schriftlich zugestimmt. Diese Allgemeinen Einkaufsbedingungen gelten auch dann, wenn TTS eine Lieferung oder Dienstleistung des Lieferanten in Kenntnis seiner entgegenstehenden, zusätzlichen oder abweichenden Bedingungen vorbehaltlos annimmt.
3. Entgegenstehende, zusätzliche oder abweichende Vereinbarungen zu diesen Allgemeinen Einkaufsbedingungen, die zwischen TTS und dem Lieferanten zur Ausführung des Vertrags getroffen werden, sind schriftlich niederzulegen. Dies gilt auch für die Aufhebung dieses Schriftformerfordernisses.
4. Rechte, die TTS nach den gesetzlichen Vorschriften oder nach sonstigen Vereinbarungen über diese Allgemeinen Einkaufsbedingungen hinaus zustehen, bleiben unberührt.

#### 2. Vertragsschluss und Vertragsdurchführung

1. Angebote, Entwürfe, Planungen, Kostenvoranschläge und Proben des Lieferanten sind für TTS kostenfrei.
2. Eine Bestellung wird erst verbindlich, wenn sie von TTS schriftlich erteilt oder im Falle einer mündlichen Bestellung vom Lieferanten ordnungsgemäß schriftlich bestätigt wurde. Eine mit Hilfe automatischer Einrichtungen erstellte Bestellung, bei der Unterschrift und Namenswiedergabe fehlen, gilt als schriftlich. Soweit die Bestellung offensichtliche Irrtümer, Schreib- oder Rechenfehler enthält, ist sie für TTS nicht verbindlich.
3. Der Lieferant hat TTS vor Vertragsabschluss schriftlich zu informieren, falls die bestellten Produkte oder Dienstleistungen nach den in der Bundesrepublik Deutschland geltenden Vorschriften einer Exportkontrolle oder anderen Beschränkungen der Verkehrsfähigkeit unterliegen. Bei nicht ordnungsgemäßer Information, insbesondere bei Nichtinformation, bei falscher, unvollständiger oder nicht rechtzeitiger Information, ist TTS nach erfolglosem Ablauf einer von ihr gesetzten angemessenen Frist und ohne Rücksicht auf ein Verschulden des Lieferanten zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt. Entsprechendes gilt, wenn die Produkte oder Dienstleistungen einer Exportkontrolle oder anderen Beschränkungen der Verkehrsfähigkeit unterliegen. Weitergehende Ansprüche von TTS bleiben

## General Terms and Conditions of Purchase of the TTS Group

### A. General part

#### 1. Scope

1. These General Terms and Conditions of Purchase shall apply to all business transactions between the TTS Group (hereinafter referred to as "TTS") and the Supplier, even if they are not mentioned in subsequent contracts. TTS shall include all companies associated with TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG within the meaning of Sections 15 et seq. AktG (German Stock Corporation Act).
2. Any conflicting, additional or deviating terms and conditions of the Supplier shall not become part of the contract unless TTS has agreed to their validity in writing. These General Terms and Conditions of Purchase shall also apply if TTS accepts a delivery or service of the Supplier without reservation in the knowledge of the Supplier's conflicting, additional or deviating terms and conditions.
3. Any conflicting, additional or deviating agreements to these General Terms and Conditions of Purchase made between TTS and the Supplier for the execution of the contract must be set down in writing. This shall also apply to the waiver of this written form requirement.
4. Rights to which TTS is entitled according to statutory provisions or other agreements beyond these General Terms and Conditions of Purchase shall remain unaffected.

#### 2. Conclusion and performance of the contract

1. Offers, drafts, plans, cost estimates and samples from the Supplier shall be free of charge to TTS.
2. An order shall not become binding until it has been placed in writing by TTS or, in the case of an oral order, duly confirmed in writing by the Supplier. An order created with the help of automatic devices, which lacks a signature and name reproduction, shall be deemed to be in writing. Insofar as the order contains obvious errors, spelling mistakes or miscalculations, it shall not be binding for TTS.
3. The Supplier shall inform TTS in writing before conclusion of the contract if the ordered products or services are subject to export controls or other restrictions on marketability in accordance with the regulations applicable in the Federal Republic of Germany. In the event of improper information, in particular in the event of non-information, in the event of incorrect, incomplete or untimely information, TTS shall be entitled to withdraw from the contract following the unsuccessful expiry of a reasonable period set by it and irrespective of any fault on the part of the Supplier. The same shall apply if the products or services are subject to export controls or other restrictions on marketability. Further claims made by TTS shall remain unaffected.

unberührt.

4. Der Lieferant hat unverzüglich, spätestens eine Woche nach Eingang der Bestellung eine schriftliche Auftragsbestätigung zu erteilen, in der Preis und Lieferzeit ausdrücklich angegeben werden. Abweichungen der Auftragsbestätigung gegenüber der Bestellung gelten erst als vereinbart, wenn sie von TTS schriftlich bestätigt wurden. Entsprechendes gilt für spätere Vertragsänderungen.
5. Das Schweigen von TTS auf Angebote, Aufforderungen oder sonstige Erklärungen des Lieferanten gilt nur als Zustimmung, sofern dies vorher schriftlich vereinbart wurde.
6. Verschlechtern sich die Vermögensverhältnisse des Lieferanten wesentlich oder wird der begründete Antrag zur Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens über das Vermögen des Lieferanten mangels Masse abgelehnt, ist TTS berechtigt, ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten.
7. TTS behält sich an sämtlichen dem Lieferanten überlassenen Unterlagen alle Eigentums-, Urheber- und sonstigen Schutzrechte vor. Solche Unterlagen dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht werden. Der Lieferant gibt sämtliche Unterlagen auf Verlangen von TTS unverzüglich an TTS heraus, wenn sie im ordnungsgemäßen Geschäftsgang nicht mehr benötigt werden. Entsprechendes gilt für alle Entwürfe, Proben, Muster und Modelle.

### 3. Preise und Zahlung

1. Der in der Bestellung angegebene Preis ist bindend und versteht sich „*frei Verwendungsstelle*“. Mangels abweichender schriftlicher Vereinbarung schließt der Preis insbesondere die Kosten für Verpackung, Versandvorrichtungen, Transport und Versicherungen bis zum Bestimmungsort sowie Zölle und sonstige öffentliche Abgaben ein. Die gesetzliche Umsatzsteuer ist im Preis enthalten, sofern er nicht ausdrücklich als Nettopreis bezeichnet wird. Soweit die Versand- und Transportkosten im Einzelfall nicht in dem Preis enthalten sind und die Übernahme der Versand- und Transportkosten durch TTS schriftlich vereinbart ist, gilt dies nur für die Kosten in Höhe der preisgünstigsten Versand- und Transportart, auch wenn zur Einhaltung der vereinbarten Lieferfristen und -termine eine schnellere Beförderung erforderlich sein sollte.
2. Wenn eine umsatzsteuerfreie Lieferung in Betracht kommt, hat der Lieferant die erforderlichen Nachweise zu erbringen, soweit die Nachweise seinem Verantwortungsbereich zuzuordnen sind. Für Lieferungen innerhalb der Europäischen Union hat der Lieferant unaufgefordert schriftlich seine USt.-Ident.-Nr. mitzuteilen, seine Unternehmereigenschaft nachzuweisen sowie an den buch- und belegmäßigen Ausfuhrnachweisen mitzuwirken.
3. TTS erhält die Rechnung des Lieferanten in zweifacher Ausfertigung oder in digitaler Form. Sie darf der Lieferung nicht beigelegt, sondern muss gesondert geschickt werden. Rechnungen ohne Angaben zum Umfang der Lieferung oder Leistung, den Artikel- und Materialnummern, der Liefermenge, dem Herstellungsdatum oder dem Datum der Leistungserbringung sowie den Bestelldaten, insbesondere Bestellnummer, Bestelldatum und Lieferantenummer, gelten mangels Bearbeitungsmöglichkeit als nicht

4. The Supplier shall immediately, no later than one week after receipt of the order, issue a written order confirmation in which the price and delivery period are expressly stated. Deviations of the order confirmation from the order shall only be deemed to be agreed if they have been confirmed in writing by TTS. The same shall apply to subsequent amendments to the contract.
5. Silence on the part of TTS in response to offers, requests or other declarations by the Supplier shall only be deemed to constitute consent if this has been agreed in writing in advance.
6. If the financial circumstances of the Supplier deteriorate significantly or if the justified application for the opening of insolvency or comparable proceedings against the assets of the Supplier is rejected for lack of assets, TTS shall be entitled to withdraw from the contract in whole or in part.
7. TTS shall reserve all property rights, copyrights and other industrial property rights to all documents provided to the Supplier. Such documents may not be made accessible to third parties. The Supplier shall surrender all documents to TTS without delay at TTS's request if they are no longer required in the ordinary course of business. The same shall apply to all drafts, samples, patterns and models.

### 3. Prices and payment

1. The price stated in the order shall be binding and understood to be "*free place of use*". In the absence of any written agreement to the contrary, the price shall include, in particular, the costs of packaging, shipping equipment, transport and insurance to the place of destination as well as customs duties and other public charges. The statutory value added tax shall be included in the price unless it is expressly designated as a net price. Insofar as shipping and transport costs are not included in the price in individual cases and the assumption of the shipping and transport costs by TTS has been agreed in writing, this shall only apply to costs in the amount of the cheapest shipping and transport method, even if faster transport should be required in order to comply with the agreed delivery deadlines and dates.
2. If a VAT-exempt delivery comes into consideration, the Supplier shall provide the necessary evidence, insofar as the evidence can be attributed to its area of responsibility. For deliveries within the European Union, the Supplier shall, without being requested to do so, provide written notification of its VAT ID number, provide evidence of its entrepreneurial status and cooperate in providing proof of export in the form of books and receipts.
3. TTS shall receive the Supplier's invoice in duplicate or in digital form. It must not be enclosed with the delivery but sent separately. Invoices without details of the scope of the delivery or service, the article and material numbers, the delivery quantity, the date of manufacture or the date of performance of the service as well as the order data, in particular the order number, order date and supplier number, shall be deemed not to have been received for lack of processing capability.

zugegangen.

4. Die Bezahlung erfolgt nach Annahme der Produkte oder vertragsgemäßer Erbringung der Dienstleistung und Erhalt der Rechnung innerhalb von 30 Tagen netto. Die Zahlung erfolgt unter dem Vorbehalt der Rechnungsprüfung. Bei mangelhafter Lieferung ist TTS berechtigt, die Zahlung insoweit bis zur ordnungsgemäßen Erfüllung ohne Verlust von Rabatten, Skonti oder ähnlichen Preisnachlässen zurückzuhalten. Die Zahlungsfrist beginnt insoweit nach vollständiger Beseitigung der Mängel.

#### 4. Schutzrechte Dritter

1. Der Lieferant gewährleistet, dass die Lieferung und Benutzung der Produkte keine in- oder ausländischen Patente, Gebrauchsmuster, Lizenzen oder sonstigen Schutz- und Urheberrechte Dritter verletzt. Dies gilt nicht, soweit die Produkte von TTS entwickelt wurden.
2. Sofern TTS oder ihre Kunden aufgrund der Lieferung und Benutzung der Produkte von einem Dritten wegen einer Verletzung solcher Rechte in Anspruch genommen werden, ist der Lieferant verpflichtet, TTS von diesen Ansprüchen freizustellen. Die Freistellungspflicht bezieht sich auf alle Aufwendungen, die TTS im Zusammenhang mit der Inanspruchnahme erwachsen. Insbesondere ist TTS berechtigt, auf Kosten des Lieferanten die Genehmigung zur Benutzung der Produkte von dem Dritten zu erwirken. Die Freistellungspflicht gilt nicht, wenn der Lieferant die Verletzung der Schutzrechte Dritter nicht zu vertreten hat.

#### 5. Höhere Gewalt

1. Sofern TTS durch höhere Gewalt an der Erfüllung ihrer vertraglichen Pflichten, insbesondere an der Annahme der Produkte oder der Dienstleistung gehindert wird, wird TTS für die Dauer des Hindernisses sowie einer angemessenen Anlaufzeit von der Leistungspflicht frei, ohne dem Lieferanten zum Schadensersatz verpflichtet zu sein. Dasselbe gilt, sofern TTS die Erfüllung ihrer Pflichten durch unvorhersehbare und von TTS nicht zu vertretende Umstände, insbesondere durch Arbeitskampf, behördliche Maßnahmen, Pandemie, Energiemangel oder wesentliche Betriebsstörungen, unzumutbar erschwert oder vorübergehend unmöglich gemacht wird. TTS kann die Annahme der Produkte verweigern, wenn solche Umstände den Absatz der Produkte infolge einer gesunkenen Nachfrage behindern. Dies gilt auch, wenn solche Umstände zu einem Zeitpunkt eintreten, in dem sich TTS im Annahmeverzug befindet.
2. TTS ist zum Rücktritt berechtigt, wenn ein solches Hindernis mehr als vier Wochen andauert und TTS an der Erfüllung des Vertrags infolge des Hindernisses kein Interesse mehr hat. Auf Verlangen des Lieferanten wird TTS nach Ablauf der Frist erklären, ob sie von ihrem Rücktrittsrecht Gebrauch machen oder die Produkte innerhalb einer angemessenen Frist annehmen wird.

#### 6. Haftung von TTS

1. Für Schäden aus der Verletzung einer Garantie oder aus der Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit haftet TTS unbeschränkt. Dasselbe

4. Payment shall be made after acceptance of the products or contractual provision of the service and receipt of the invoice within 30 days net. Payment shall be made subject to audit. In the event of a defective delivery, TTS shall be entitled to withhold payment in this respect until proper fulfilment without loss of rebates, discounts or similar price reductions. In this respect, the payment period shall commence after the defects have been fully remedied.

#### 4. Third party industrial property rights

1. The Supplier shall guarantee that the delivery and use of the products does not infringe any domestic or foreign patents, utility models, licences or other industrial property rights and copyrights of third parties. This shall not apply insofar as the products were developed by TTS.
2. If a claim is made against TTS or its customers by a third party due to an infringement of such rights as a result of the delivery and use of the products, the Supplier shall be obliged to indemnify TTS against such claims. The indemnification obligation shall relate to all expenses incurred by TTS in connection with the claim. In particular, TTS shall be entitled to obtain permission to use the products from the third party at the expense of the Supplier. The indemnification obligation shall not apply if the Supplier is not responsible for the infringement of the industrial property rights of third parties.

#### 5. Force majeure

1. If TTS is prevented by force majeure from fulfilling its contractual obligations, in particular from accepting the products or the service, TTS shall be released from its obligation to perform for the duration of the impediment as well as a reasonable start-up period, without being obliged to compensate the Supplier for damages. The same shall apply if the fulfilment of TTS's obligations is made unreasonably difficult or temporarily impossible by unforeseeable circumstances for which TTS is not responsible, in particular by industrial action, official measures, pandemics, energy shortages or significant operational disruptions. TTS may refuse to accept the products if such circumstances prevent the sale of the products as a result of reduced demand. This shall also apply if such circumstances occur at a time when TTS is in default of acceptance.
2. TTS shall be entitled to withdraw if such an impediment lasts for more than four weeks and TTS is no longer interested in fulfilling the contract as a result of the impediment. At the Supplier's request, following the expiry of this period, TTS shall declare whether it will exercise its right of withdrawal or accept the products within a reasonable period of time.

#### 6. Liability of TTS

1. TTS shall be liable without limitation for damages arising from the infringement of a guarantee or from injury to life, limb or health.

gilt für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit oder soweit TTS ein Beschaffungsrisiko übernommen hat. Für leichte Fahrlässigkeit haftet TTS nur, sofern wesentliche Pflichten verletzt werden, die sich aus der Natur des Vertrags ergeben und die für die Erreichung des Vertragszwecks von besonderer Bedeutung sind. Bei Verletzung solcher Pflichten, Verzug und Unmöglichkeit ist die Haftung von TTS auf solche Schäden begrenzt, mit deren Entstehung im Rahmen des Vertrags typischerweise gerechnet werden muss. Eine zwingende gesetzliche Haftung für Produktfehler bleibt unberührt.

2. Soweit die Haftung von TTS ausgeschlossen oder beschränkt ist, gilt dies auch für die persönliche Haftung der Angestellten, Arbeitnehmer, Mitarbeiter, Vertreter und Erfüllungsgehilfen von TTS.

## 7. Geheimhaltung

1. Die Parteien sind verpflichtet, sämtliche ihnen zugänglich werdenden Informationen, die als vertraulich bezeichnet werden oder nach sonstigen Umständen als Geschäfts- oder Betriebsgeheimnisse erkennbar sind, für die Dauer von fünf Jahren ab Lieferung oder Erbringung der Dienstleistung, geheim zu halten und sie, soweit nicht für die Geschäftsbeziehung geboten, weder aufzuzeichnen noch weiterzugeben oder zu verwerten.
2. Die Geheimhaltungsverpflichtung entfällt, soweit die Informationen der empfangenden Partei nachweislich bereits vor Aufnahme der Vertragsbeziehung bekannt oder vor der Aufnahme der Vertragsbeziehung allgemein bekannt oder allgemein zugänglich waren oder ohne Verschulden der empfangenden Partei allgemein bekannt oder zugänglich werden. Die Beweislast trägt die empfangende Partei.
3. Die Parteien werden durch geeignete vertragliche Abreden mit den für sie tätigen Arbeitnehmern und Beauftragten, insbesondere ihren freien Mitarbeitern und den für sie tätigen Werkunternehmern sowie Dienstleistern, sicherstellen, dass auch diese für die Dauer von fünf Jahren ab Lieferung jede eigene Verwertung, Weitergabe oder unbefugte Aufzeichnung solcher Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse unterlassen.

## 8. Datenschutz

TTS erhebt und verarbeitet die personen- und unternehmensbezogenen Daten des Lieferanten ausschließlich zum Zwecke der Durchführung des Vertragsverhältnisses. Eine Nutzung darüber hinaus erfolgt nur mit der ausdrücklichen Einwilligung des Lieferanten. Ergänzende Informationen betreffend den Umgang mit personenbezogenen Daten sind auf der Homepage [www.festool.de](http://www.festool.de) zu finden.

## 9. Compliance

Der Lieferant erkennt den Verhaltenskodex für Geschäftspartner von TTS in der jeweils zum Vertragsschluss gültigen Fassung an, welcher unter <https://www.festool.de/lieferanten#Downloads> eingesehen werden kann und dem Lieferanten auf Anforderung zugesandt wird, und versichert, dass er die dort aufgestellten

The same shall apply to intent and gross negligence or insofar as TTS has assumed a procurement risk. TTS shall only be liable for slight negligence if essential obligations are infringed which arise from the nature of the contract and which are of particular importance to achieving the purpose of the contract. In the event of an infringement of such obligations, default and impossibility, TTS's liability shall be limited to such damages as may typically be expected to arise under the contract. Mandatory statutory liability for product defects shall remain unaffected.

2. Insofar as TTS's liability is excluded or limited, this shall also apply to the personal liability of the employees, workers, staff, representatives and vicarious agents of TTS.

## 7. Confidentiality

1. The parties are obliged to keep secret all information which becomes accessible to them and which is designated as confidential or which is recognisable as business or trade secrets on the basis of other circumstances for a period of five years from the delivery or provision of the service and, unless required for the business relationship, neither to record nor to disclose or exploit it.
2. The obligation to maintain secrecy shall not apply if it can be proven that the information was already known to the receiving party prior to the commencement of the contractual relationship or was generally known or generally accessible prior to the commencement of the contractual relationship or becomes generally known or generally accessible through no fault of the receiving party. The burden of proof shall be borne by the receiving party.
3. The obligation to maintain secrecy shall not apply if it can be proven that the information was already known to the receiving party prior to the commencement of the contractual relationship or was generally known or generally accessible prior to the commencement of the contractual relationship or becomes generally known or generally accessible through no fault of the receiving party. The burden of proof shall be borne by the receiving party.

## 8. Data protection

TTS shall collect and process the Supplier's personal and company data exclusively for the purpose of implementing the contractual relationship. Any use beyond this shall only occur with the express consent of the Supplier. Supplementary information regarding the handling of personal data can be found on the homepage [www.festool.de](http://www.festool.de).

## 9. Compliance

The Supplier acknowledges the Code of Conduct for Business Partners of TTS in the version valid at the time of conclusion of the contract, which can be viewed at <https://www.festool.com/suppliers#downloads> and will be sent to the Supplier upon request, and ensures that it has introduced and implemented the basic principles of economic,

Grundprinzipien wirtschaftlichen, sozialverträglichen und nachhaltigen Handelns in seinem Unternehmen eingeführt und umgesetzt hat.

socially acceptable and sustainable action set out therein within its company.

## 10. Schriftform, anwendbares Recht, Gerichtsstand und Erfüllungsort

1. Der Lieferant ist nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung von TTS berechtigt, Rechte und Pflichten auf Dritte zu übertragen. Zulieferanten des Lieferanten gelten als dessen Erfüllungsgehilfen. Sie sind TTS nach Aufforderung unverzüglich schriftlich mitzutellen.
2. Zahlungen erfolgen nur an den Lieferanten. Gegenansprüche des Lieferanten berechtigen ihn nur dann zur Aufrechnung, wenn sie rechtskräftig festgestellt oder unstrittig sind. Ein Zurückbehaltungsrecht kann der Lieferant nur geltend machen, wenn sein Gegenanspruch auf demselben Vertragsverhältnis beruht.
3. Für die Rechtsbeziehungen zwischen dem Lieferanten und TTS gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).
4. Ausschließlicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus der Geschäftsbeziehung zwischen dem Lieferanten und TTS ist der Sitz der TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG. TTS ist auch zur Klageerhebung am Sitz des Lieferanten sowie an jedem anderen zulässigen Gerichtsstand berechtigt.
5. Die Vertragssprache ist Deutsch oder Englisch. Diese Allgemeinen Einkaufsbedingungen sind zweisprachig abgefasst. Die deutsche Version der AGB und die deutsche Sprache haben Vorrang.
6. Sollte eine Bestimmung dieser Allgemeinen Einkaufsbedingungen ganz oder teilweise unwirksam oder undurchführbar sein, so wird dadurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Anstelle der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmung gilt diejenige wirksame oder durchführbare Bestimmung als vereinbart, die dem Zweck der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmung am nächsten kommt oder was vereinbart worden wäre, sofern die Vertragsparteien die Angelegenheit von vorneherein bedacht hätten. Entsprechendes gilt beim Vorliegen einer Lücke.

## B. Bedingungen für den Kauf und die Herstellung von Material und sonstigen Werkleistungen

### 1. Vertragsdurchführung und Vertragsänderungen

1. Auftragsbestätigungen, Versandanzeigen, Frachtbriefe, Lieferscheine und Rechnungen des Lieferanten haben den Umfang der Lieferung, die Artikel- und Materialnummern, die Liefermenge, das Herstellungsdatum sowie die Bestelldaten, insbesondere Bestellnummer, Bestelldatum und Lieferantenummer, zu enthalten.
2. Zeigt sich bei der Durchführung eines Vertrags, dass Abweichungen von der ursprünglich vereinbarten Spezifikation erforderlich oder zweckmäßig sind, so hat der Lieferant TTS

## 10. Written form, applicable law, place of jurisdiction and place of performance

1. The Supplier shall only be entitled to transfer rights and obligations to third parties with the prior written consent of TTS. Subcontractors of the Supplier shall be considered as vicarious agents thereof. They shall be notified to TTS in writing without delay upon request.
2. Payments shall only be made to the Supplier. Counterclaims of the Supplier shall only entitle it to set-off if they have been legally established or are undisputed. The Supplier may only assert a right of retention if its counterclaim is based on the same contractual relationship.
3. The legal relations between the Supplier and TTS shall be governed by the law of the Federal Republic of Germany to the exclusion of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).
4. The exclusive place of jurisdiction for all disputes arising from the business relationship between the Supplier and TTS shall be the registered office of TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG. TTS shall also be entitled to bring an action at the Supplier's registered office as well as at any other permissible place of jurisdiction.
5. The contract language shall be German or English. These General Terms and Conditions of Purchase shall be drawn up in two languages. The German version of the GTC and the German language shall take precedence.
6. Should any provision of these General Terms and Conditions of Purchase be invalid or unenforceable in whole or in part, this shall not affect the validity of the remaining provisions. In place of the invalid or unenforceable provision, a valid or enforceable provision shall be deemed to be agreed which comes closest to the purpose of the invalid or unenforceable provision or which would have been agreed if the contracting parties had considered the matter from the outset. The same shall apply if there is a gap.

## B. Conditions for the purchase and manufacture of materials and other work performances

### 1. Performance of and amendments to the contract

1. Order confirmations, dispatch notes, consignment notes, delivery notes and invoices from the Supplier shall contain the scope of the delivery, the article and material numbers, the delivery quantity, the date of manufacture as well as the order data, in particular order number, order date and supplier number.
2. If, during the performance of a contract, it becomes apparent that deviations from the originally agreed specification are necessary or expedient, the Supplier shall inform TTS in

unverzüglich schriftlich zu informieren und Änderungsvorschläge zu unterbreiten. TTS wird dem Lieferanten mitteilen, ob und welche Änderungen der Lieferant gegenüber der ursprünglichen Bestellung vorzunehmen hat. TTS ist jederzeit zur Änderung der Bestellung berechtigt, insbesondere hinsichtlich der Zusammensetzung der Produkte. In diesen Fällen ist dem Lieferanten eine angemessene Frist für die erforderlichen Änderungen der Produktion zu gewähren. Verändern sich durch diese Änderungen die dem Lieferanten durch die Vertragsdurchführung entstehenden Kosten, verhandeln die Vertragsparteien über eine entsprechende Anpassung des Preises. Der Lieferant hat unverzüglich ein überarbeitetes Angebot vorzulegen. Kommt innerhalb von 2 Wochen nach Vorlage des Angebots keine Einigung über eine Preisanpassung zustande, ist TTS berechtigt, den Vertrag ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist zu kündigen.

3. Sofern der Lieferant seinen Sitz innerhalb der Europäischen Union hat, gewährleistet er TTS, dass die Produkte die Präferenzursprungsregeln der Europäischen Gemeinschaft einhalten. TTS erhält vom Lieferanten für die Produkte vor der ersten Lieferung eine jeweils gültige Langzeitlieferantenerklärung gemäß der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 2015/2447. Sofern der Lieferant seinen Sitz in einem der Europäischen Union assoziierten Staat hat, hat er alle Lieferungen mit zum Zeitpunkt der Einfuhr gültigem Präferenznachweis zu versehen. Sofern der Lieferant seinen Sitz in einem Drittland hat, hat er vor der ersten Lieferung ein Ursprungszeugnis (Certificate of Origin) an TTS zu übergeben. Der Lieferant hat TTS unverzüglich und unaufgefordert schriftlich zu unterrichten, wenn die Angaben in der Lieferantenerklärung, dem Präferenznachweis oder dem Ursprungszeugnis für die Produkte nicht mehr zutreffen.
4. Bei vorzeitiger Lieferung der Produkte beginnt die Zahlungsfrist frühestens mit Ablauf der Lieferfrist oder zu dem vereinbarten Liefertermin. Soweit der Lieferant Materialteste, Prüfprotokolle, Qualitätsdokumente oder andere Unterlagen zur Verfügung zu stellen hat, löst die Annahme der Produkte nur dann die Zahlungsfrist aus, wenn die geschuldeten Unterlagen spätestens bei der Annahme an TTS übergeben werden.

## **2. Verpackung, Versand, Transportversicherung, Anlieferung und Eigentumserwerb**

1. Der Lieferant hat die Vorgaben von TTS für den Versand der Produkte, insbesondere die jeweils geltenden Versand-, Transport-, Verpackungs- und Anliefervorschriften zu beachten. Die Lieferung hat in einer der Art der Produkte entsprechenden Verpackung zu erfolgen. Insbesondere sind die Produkte so zu verpacken, dass Transportschäden vermieden werden. Verpackungsmaterialien sind nur in dem hierfür erforderlichen Umfang zu verwenden. Es dürfen nur umweltfreundliche und recyclingfähige Verpackungsmaterialien benutzt werden. Der Lieferant hat die Verpackung mit dem Umfang der Lieferung, den Artikel- und Materialnummern, der Liefermenge, dem Herstellungsdatum sowie den Bestelldaten, insbesondere Bestellnummer,

writing without delay and submit proposals for amendments. TTS shall inform the Supplier whether and which changes the Supplier has to make in comparison to the original order. TTS shall be entitled to amend the order at any time, in particular with regard to the composition of the products. In such cases, the Supplier shall be granted a reasonable period of time for the necessary changes to production. If the costs incurred by the Supplier due to the performance of the contract change as a result of these amendments, the contracting parties shall negotiate a corresponding adjustment of the price. The Supplier shall submit a revised offer without delay. If no agreement on a price adjustment is reached within 2 weeks after submission of the offer, TTS shall be entitled to terminate the contract without observing a notice period.

3. If the Supplier's registered office is located within the European Union, it shall ensure TTS that the products comply with the preferential rules of origin of the European Community. TTS shall receive a respective valid long-term supplier declaration from the Supplier for the products prior to the first delivery in accordance with Implementing Regulation (EU) 2015/2447. If the Supplier has its head office in a European Union Associated Country, it must provide all deliveries with proof of preference valid at the time of import. If the Supplier has its head office in a third country, it must hand over a Certificate of Origin to TTS prior to the first delivery. The Supplier must inform TTS immediately and without being requested to do so in writing if the information in the supplier's declaration, the proof of preference or the certificate of origin for the products is no longer applicable.
4. In the event of early delivery of the products, the payment period shall commence no later than upon expiry of the delivery period or on the agreed delivery date. Insofar as the Supplier has to provide material tests, test certificates, quality documents or other documents, acceptance of the products shall only initiate the payment period if the documents owed are handed over to TTS no later than upon acceptance.

## **2. Packaging, shipping, transport insurance, delivery and acquisition of ownership**

1. The Supplier must observe TTS's specifications for shipping the products, in particular the respective applicable shipping, transport, packaging and delivery regulations. Delivery must be made in packaging appropriate to the nature of the products. In particular, the products must be packaged in such a way so as to avoid transport damage. Packaging materials must only be used to the extent necessary for this purpose. Only environmentally friendly and recyclable packaging materials may be used. The Supplier shall mark the packaging with the scope of the delivery, the article and material numbers, the delivery quantity, the date of manufacture and the order data, in particular order number, order date and supplier number. The use of reusable packaging shall only be

Bestelldatum und Lieferantenummer zu kennzeichnen. Der Einsatz von Mehrwegverpackungen ist nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung von TTS zulässig. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung gehen die Mehrwegverpackungen in das Eigentum der TTS über und TTS kann frei darüber verfügen.

2. Der Lieferant ist zum Abschluss einer angemessenen Transportversicherung auf seine Kosten verpflichtet. Der Lieferant hat TTS auf Verlangen den Abschluss und den Bestand der Transportversicherung nachzuweisen. Kommt der Lieferant seiner Pflicht zum Abschluss und zur Aufrechterhaltung einer Transportversicherung oder seiner Pflicht zum Nachweis der Transportversicherung nicht ordnungsgemäß nach, ist TTS berechtigt, nicht aber verpflichtet, auf Kosten des Lieferanten eine entsprechende Transportversicherung abzuschließen.
3. Sämtlichen Lieferungen ist ein Lieferschein gemäß Absatz B 1.1 beizufügen.
4. Anlieferungen können grundsätzlich nur werktags innerhalb der üblichen Geschäftszeiten erfolgen. Der Lieferant stellt TTS von sämtlichen Ansprüchen frei, die Dritte wegen Anlieferungen außerhalb dieser Zeiten geltend machen, es sei denn der Lieferant hat die Anlieferung außerhalb der üblichen Geschäftszeiten nicht zu vertreten.
5. Der Lieferant hat bei der Lieferung der Produkte insbesondere die Gefahrstoffverordnung (GefStoffV) zu beachten, insbesondere die betroffenen Produkte entsprechend zu verpacken, zu kennzeichnen und im Lieferschein ausdrücklich auf gefährliche Stoffe hinzuweisen. Die relevanten Sicherheitsblätter müssen TTS vor der Lieferung in deutscher Sprache zur Verfügung gestellt werden.
6. Die Produkte gehen mit ihrer Übergabe unmittelbar und lastenfrei in das Eigentum von TTS über. Der Lieferant gewährleistet, dass er zur Weiterveräußerung und Eigentumsübertragung ermächtigt ist.

### 3. Lieferzeit

1. Die in der Bestellung angegebenen oder auf andere Weise vereinbarten Lieferfristen und -termine sind verbindlich. Die Lieferfristen laufen vom Datum der Bestellung an. Innerhalb der Lieferfrist oder zum vereinbarten Liefertermin müssen die Produkte am Bestimmungsort eingegangen sein. Sofern für den Lieferanten erkennbar wird, dass die Lieferzeit nicht eingehalten werden kann, muss er dies unverzüglich schriftlich unter Angabe der Gründe und der voraussichtlichen Dauer der Verzögerung mitteilen.
2. Im Falle des Verzugs des Lieferanten ist TTS unbeschadet ihrer gesetzlichen Rechte berechtigt, eine Vertragsstrafe von 0,5 % des Netto-Bestellwerts für jede angefangene Woche der Verzögerung, höchstens jedoch 5 % des Netto-Bestellwerts zu verlangen, es sei denn der Lieferant hat den Lieferverzug nicht zu vertreten. Ausgeschlossen sind Fälle höherer Gewalt. Weitergehende Ansprüche von TTS bleiben unberührt. Der Lieferanspruch von TTS wird erst ausgeschlossen, wenn der Lieferant auf Verlangen von TTS statt der Lieferung Schadensersatz leistet. Die Annahme der verspäteten Lieferung stellt keinen Verzicht auf

permitted with the prior written consent of TTS. Without prior written consent, the reusable packaging shall become the property of TTS and TTS may freely dispose thereof.

2. The Supplier is obliged to take out appropriate transport insurance at its own expense. Upon request, the Supplier must provide TTS with evidence of the conclusion and existence of the transport insurance policy. If the Supplier does not properly fulfil its obligation to take out and maintain transport insurance or its obligation to provide evidence of transport insurance, TTS shall be entitled, but not obliged, to take out appropriate transport insurance at the Supplier's expense.
3. All deliveries must be accompanied by a delivery note in accordance with paragraph B 1.1.
4. Deliveries may only be made on weekdays during normal business hours. The Supplier shall indemnify TTS against all claims asserted by third parties on account of deliveries outside of these times, unless the Supplier is not responsible for the delivery outside of normal business hours.
5. When delivering the products, the Supplier must, in particular, observe the Ordinance on Hazardous Substances (GefStoffV), notably package the products concerned accordingly, label them and expressly refer to hazardous substances in the delivery note. The relevant safety sheets must be made available to TTS in German prior to delivery.
6. The products shall become the property of TTS immediately and free from encumbrances upon their handover. The Supplier shall guarantee that it is authorised to resell and transfer ownership.

### 3. Delivery period

1. The delivery periods and dates stated in the order or agreed in any other way shall be binding. The delivery periods shall run from the date of the order. The products must be received at the place of destination within the delivery period or on the agreed delivery date. If it becomes apparent to the Supplier that the delivery period cannot be met, the latter must notify this immediately in writing, stating the reasons and the expected duration of the delay.
2. In the event of a delay on the part of the Supplier, TTS shall be entitled, without prejudice to its statutory rights, to demand a contractual penalty of 0.5% of the net order value for each commenced week of the delay, but not more than 5% of the net order value, unless the Supplier is not responsible for the delay in delivery. Cases of force majeure shall be excluded. Further claims made by TTS shall remain unaffected. The delivery claim made by TTS shall only be excluded if the Supplier pays damages instead of providing the delivery at the request of TTS. Acceptance of the delayed delivery shall not constitute a waiver of claims

Schadensersatzansprüche oder die Vertragsstrafe dar.

3. Eine Lieferung vor dem vereinbarten Liefertermin ist nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung von TTS zulässig. TTS ist berechtigt, vorzeitig gelieferte Produkte auf Kosten des Lieferanten einzulagern oder auf dessen Kosten zurückzusenden, es sei denn die Verfrühung ist geringfügig.

#### 4. Gefahrübergang

1. Der Lieferant trägt die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Produkte bis zu ihrer Übergabe an TTS.
2. Ist der Lieferant zur Aufstellung oder Montage der Produkte im Betrieb von TTS verpflichtet, so geht die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Produkte erst mit der Aufstellung oder Montage der Produkte auf TTS über. Dies gilt auch dann, wenn TTS bestimmte Leistungen, etwa Transportkosten, übernommen hat.

#### 5. Abnahme

1. Nach Ablieferung der bestellten Vertragsprodukte hat TTS die Möglichkeit innerhalb von zwei Wochen zu prüfen, ob die Vertragsprodukte vertragsgemäß sind.
2. Eine Abnahme liegt nur vor, wenn TTS die Vertragsprodukte innerhalb der Frist als vertragsgerecht anerkennt oder dies vorsätzlich oder grob fahrlässig unterlässt, obwohl die Vertragsprodukte offensichtlich vertragsgemäß sind. Eine Abnahmefiktion ist ausgeschlossen.
3. Sollte eine Abnahme abgelehnt werden, teilt TTS dem Lieferanten die Mängel mit.

#### 6. Gewährleistung, Mängelansprüche und Garantien

1. Der Lieferant gewährleistet, dass die gelieferten Produkte den freigegebenen Mustern sowie den einschlägigen rechtlichen Bestimmungen und den Vorschriften und Richtlinien von Behörden, Berufsgenossenschaften und Fachverbänden entsprechen. Der Lieferant stellt TTS von sämtlichen Ansprüchen Dritter frei, die wegen der Nichtkonformität mit den freigegebenen Mustern oder der Verletzung dieser Vorschriften gegen TTS oder seine Kunden geltend gemacht werden, es sei denn der Lieferant hat die Nichtkonformität mit den freigegebenen Mustern oder die Verletzung dieser Vorschriften oder Richtlinien nicht zu vertreten. Über Bedenken, die der Lieferant gegen die von TTS gewünschte Ausführung der Bestellung hat, ist TTS unverzüglich schriftlich zu informieren.
2. TTS hat dem Lieferanten erkennbare Mängel innerhalb von zwei Wochen nach Ablieferung der Produkte und versteckte Mängel innerhalb von zwei Wochen nach ihrer Entdeckung anzuzeigen. Bei Lieferungen, die sich aus einer Vielzahl gleicher Produkte zusammensetzen, hat TTS eine angemessene Menge der gelieferten Produkte auf Mängel zu untersuchen. Sofern die Produkte durch die Untersuchung unverkäuflich werden, verringert sich die zu untersuchende Menge in angemessenem Umfang. Sind einzelne Stichproben einer Lieferung mangelhaft, so kann TTS nach eigener Wahl die Aussonderung der mangelhaften Stücke durch den Lieferanten

for damages or the contractual penalty.

3. A delivery before the agreed delivery date shall only be permitted with the prior written consent of TTS. TTS shall be entitled to store products delivered ahead of schedule at the Supplier's expense or to return them at the Supplier's expense, unless their early arrival is insignificant.

#### 4. Transfer of risk

1. The Supplier shall bear the risk of accidental loss and accidental deterioration of the products until they are handed over to TTS.
2. If the Supplier is obliged to set up or assemble the products on TTS premises, the risk of accidental loss and accidental deterioration of the products shall not pass to TTS until the products have been set up or assembled. This shall also apply if TTS has assumed certain services, such as transport costs.

#### 5. Acceptance

1. Following delivery of the ordered contractual products, TTS shall have the opportunity to check, within two weeks, whether the contractual products are in conformity with the contract.
2. Acceptance shall only be deemed to have occurred if TTS acknowledges the contractual products to be in conformity with the contract within this period or fails to do so intentionally or through gross negligence despite the contractual products evidently being in conformity with the contract. Fictitious acceptance shall be excluded.
3. Should acceptance be refused, TTS shall notify the Supplier of the defects.

#### 6. Warranty, claims for defects and guarantees

1. The Supplier shall guarantee that the delivered products comply with the approved samples as well as the relevant legal provisions and the regulations and guidelines of authorities, professional associations and trade associations. The Supplier shall indemnify TTS against all claims of third parties asserted against TTS or its customers on account of non-conformity with the approved samples or infringement of these regulations, unless the Supplier is not responsible for the non-conformity with the approved samples or the infringement of these regulations or guidelines. TTS must be informed immediately in writing of any reservations the Supplier may have about the execution of the order requested by TTS.
2. TTS must notify the Supplier of any recognisable defects within two weeks of delivery of the products and of any hidden defects within two weeks of their discovery. In the case of deliveries consisting of a large number of identical products, TTS must inspect a reasonable quantity of the delivered products for defects. If the products become unsaleable as a result of the inspection, the quantity to be inspected shall be reduced to an appropriate extent. If individual samples of a delivery are defective, TTS may, at its own discretion, demand that the defective items be sorted out by the Supplier or assert claims for defects on account of the entire delivery. If, as a result of



verlangen oder wegen der gesamten Lieferung Mängelansprüche geltend machen. Sofern infolge von Mängeln der Produkte eine über das übliche Maß der Eingangskontrolle hinausgehende Untersuchung der Produkte erforderlich wird, hat der Lieferant die Kosten dieser Untersuchung zu tragen. Bei Verspätung und Verlust der Anzeige genügt die rechtzeitige Absendung.

3. Sofern TTS mit dem Lieferanten eine Qualitätssicherungsvereinbarung geschlossen hat, ist der Lieferant verpflichtet, ein geeignetes Qualitätsmanagementsystem zu unterhalten und die zu liefernden Produkte entsprechend diesem Qualitätsmanagementsystem herzustellen und zu prüfen. Bezieht der Lieferant für die Herstellung oder Qualitätssicherung der zu liefernden Produkte Produktions- oder Prüfmittel, Software, Dienstleistungen, Material oder sonstige Vorlieferungen von Vorlieferanten, so wird er diese vertraglich in sein Qualitätsmanagementsystem einbeziehen oder selbst die Qualität der Vorlieferungen sichern. Der Lieferant wird insbesondere eigene Materialprüfungen durchführen. Der Lieferant wird über die Durchführung der Qualitätssicherungsmaßnahmen Aufzeichnungen führen und diese Aufzeichnungen sowie etwaige Muster der zu liefernden Produkte übersichtlich geordnet verwahren. Er wird TTS in dem nötigen Umfang Einsicht gewähren, die Aufzeichnungen erläutern und Kopien der Aufzeichnungen sowie etwaige Muster aushändigen. TTS wird unverzüglich nach Annahme der Produkte, soweit dies nach ordnungsgemäßem Geschäftsgang tunlich ist, prüfen, ob sie der bestellten Stückzahl und dem bestellten Typ entspricht und äußerlich erkennbare Transportschäden vorliegen. Zeigt sich bei diesen Prüfungen oder später ein Mangel, hat TTS dies dem Lieferanten innerhalb von zwei Wochen nach der Prüfung oder nach der Entdeckung anzuzeigen. Eine weitergehende Wareneingangskontrolle findet nicht statt.
4. Sofern die gelieferten Produkte wegen Mängeln nach den einschlägigen rechtlichen Bestimmungen nicht verkehrsfähig oder von TTS ordnungsgemäß zu entsorgen sind, ist TTS berechtigt, die Entsorgung auf Kosten des Lieferanten vorzunehmen.
5. Bei Mängeln der Produkte ist TTS unbeschadet der gesetzlichen Mängelansprüche berechtigt, nach eigener Wahl als Nacherfüllung unverzüglich die Beseitigung der Mängel oder die Lieferung mangelfreier Produkte durch den Lieferanten zu verlangen. Der Lieferant hat die zum Zwecke der Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen zu tragen. Dies gilt auch, wenn die Produkte ihrem bestimmungsgemäßen Gebrauch entsprechend nach der Lieferung an einen anderen Ort als die angegebene Lieferanschrift verbracht worden sind.
6. Kommt der Lieferant seiner Verpflichtung zur Nacherfüllung innerhalb einer von TTS gesetzten, angemessenen Frist nicht nach, so kann TTS die erforderlichen Maßnahmen auf Kosten und Gefahr des Lieferanten selbst vornehmen oder von einem Dritten vornehmen lassen, es sei denn der Lieferant hat das Ausbleiben der geschuldeten Leistung bei Ablauf der Nachfrist nicht zu vertreten. Die

defects in the products, it becomes necessary to inspect the products beyond the usual scope of the incoming goods inspection, the Supplier must bear the costs of this inspection. In the event of delay and loss of the notification, timely dispatch shall suffice.

3. Insofar as TTS has concluded a quality assurance agreement with the Supplier, the latter is obliged to maintain a suitable quality management system and to manufacture and test the products to be supplied in accordance with this quality management system. If the Supplier purchases production or testing equipment, software, services, materials or other preliminary supplies from preliminary suppliers for the manufacture or quality assurance of the products to be delivered, it shall contractually include these in its quality management system or ensure the quality of the preliminary supplies itself. The Supplier shall, in particular, carry out its own material inspections. The Supplier shall keep records of the implementation of the quality assurance measures and keep these records as well as any samples of the products to be delivered in a clearly arranged manner. It shall allow TTS to inspect the records to the extent necessary, explain the records and hand over copies of the records and any samples. Immediately after acceptance of the products, TTS shall, insofar as this is feasible in the ordinary course of business, check whether they correspond to the ordered number of items and the ordered type and whether there is any externally recognisable transport damage. If a defect becomes apparent during these inspections or later, TTS must notify the Supplier of this within two weeks of the inspection or after its discovery. No further incoming goods inspection shall take place.
4. Insofar as the delivered products are not marketable due to defects in accordance with the relevant legal provisions or are to be properly disposed of by TTS, TTS shall be entitled to carry out the disposal at the expense of the Supplier.
5. In the event of defects in the products, TTS shall be entitled, without prejudice to the statutory claims for defects, to demand, at its own discretion, the immediate rectification of the defects or the delivery of defect-free products by the Supplier as supplementary performance. The Supplier must bear the necessary expenses for the purpose of supplementary performance. This shall also apply if the products have been taken to a place other than the stated delivery address after delivery in accordance with their intended use.
6. If the Supplier does not fulfil its obligation to provide supplementary performance within a reasonable period set by TTS, the latter may take the necessary measures itself or have them carried out by a third party at the expense and risk of the Supplier, unless the Supplier is not responsible for the failure of the performance owed upon expiry of the grace period. The setting of a deadline shall be

Fristsetzung ist insbesondere entbehrlich, wenn der Lieferant beide Arten der Nacherfüllung verweigert oder wenn die der TTS zustehende Nacherfüllung fehlgeschlagen oder der TTS unzumutbar ist. Die Nacherfüllung durch den Lieferanten ist TTS insbesondere unzumutbar, wenn TTS die mangelhaften Produkte bereits an Dritte weitergeliefert hat. Außerdem ist eine Fristsetzung entbehrlich, wenn der Lieferant die Leistung ernsthaft und endgültig verweigert oder wenn besondere Umstände vorliegen, die unter Abwägung der beiderseitigen Interessen die sofortige Geltendmachung des Mängelanspruchs rechtfertigen. Besondere Umstände in diesem Sinne liegen insbesondere in dringenden Fällen vor, in denen eine Nacherfüllung durch den Lieferanten den drohenden Nachteil von TTS aller Voraussicht nach nicht entfallen lässt. In diesem Fall ist TTS berechtigt, die erforderlichen Maßnahmen auf Kosten und Gefahr des Lieferanten auch ohne erfolglosen Ablauf einer angemessenen Nachfrist vorzunehmen, sofern TTS den Lieferanten hiervon benachrichtigt.

7. Die Entgegennahme der Produkte sowie die Verarbeitung, Bezahlung und Nachbestellung von noch nicht als mangelhaft erkannter und gerügter Produkte stellen keine Genehmigung der Lieferung und keinen Verzicht auf Mängelansprüche dar.
8. Die Verjährungsfrist für die Mängelansprüche beträgt 36 Monate beginnend mit der Lieferung der Produkte.
9. Weitergehende Garantien des Lieferanten bleiben unberührt.

## 7. Serienfehler

1. Der Lieferant wird TTS bei allen Maßnahmen, die im Zusammenhang mit einem Serienfehler stehen und die TTS für erforderlich hält, nach besten Kräften unterstützen.
2. Im Falle eines Serienfehlers erfasst dieser auch Produkte aus der betreffenden Charge, die schon verarbeitet, umgebildet oder sonst verbaut wurden.
3. Der Lieferant ist im Falle eines Serienfehlers nach Wahl von TTS zur Ersatzlieferung oder zur Mangelbeseitigung hinsichtlich der gesamten betroffenen Charge sowie zum Ersatz aller aus dem Serienfehler resultierenden Schäden, insbesondere zum Ersatz der Folgeschäden verpflichtet, es sei denn der Lieferant hat die Pflichtverletzung nicht zu vertreten. Unter einen Folgeschaden fallen auch die Kosten für eine Rückrufaktion.

## 8. Ersatzteile

Lieferanten von Produkten mit Ersatzteil- und Zubehörbedarf sind verpflichtet, TTS für einen Zeitraum von weiteren zehn Jahren ab Lieferung mit den erforderlichen Ersatz- und Zubehörteilen zu den bisherigen Preisen zuzüglich eines Ausgleiches für die Geldentwertung zu beliefern.

## 9. Produkthaftung

1. Der Lieferant ist verpflichtet, TTS von Ansprüchen Dritter aus in- und ausländischer Produkthaftung freizustellen, es sei denn er ist für den Produktfehler und den eingetretenen Schaden nach produkthaftungsrechtlichen Grundsätzen nicht verantwortlich. Weitergehende Ansprüche von TTS bleiben unberührt.

dispensable, in particular, if the Supplier refuses both types of supplementary performance or if the supplementary performance to which TTS is entitled has failed or is unreasonable for TTS. Supplementary performance by the Supplier shall be unreasonable for TTS, in particular, if TTS has already delivered the defective products to third parties. Furthermore, the setting of a deadline shall be dispensable if the Supplier seriously and finally refuses performance or if there are special circumstances which, after weighing the interests of both parties, justify the immediate assertion of the claim for defects. Special circumstances in this sense shall exist, in particular, in urgent cases in which a supplementary performance by the Supplier will in all probability not eliminate the threatening disadvantage to TTS. In this case, TTS shall be entitled to take the necessary measures at the expense and risk of the Supplier even without the unsuccessful expiry of a reasonable grace period, provided that TTS notifies the Supplier thereof.

7. Acceptance of the products as well as processing, payment and reordering of products not yet recognised as defective and notified shall not constitute approval of the delivery or a waiver of claims for defects.
8. The limitation period for claims for defects shall be 36 months beginning with the delivery of the products.
9. Further guarantees from the Supplier shall remain unaffected.

## 7. Serial defects

1. The Supplier shall support TTS, to the best of its ability, in all measures related to a serial defect which TTS deems necessary.
2. In the event of a serial defect, this shall also cover products from the batch in question that have already been processed, remodelled or otherwise installed.
3. In the event of a serial defect, the Supplier is obliged, at the discretion of TTS, to make a replacement delivery or to rectify the defect with regard to the entire batch in question and to compensate for all damage resulting from the serial defect, in particular to compensate for consequential damage, unless the Supplier is not responsible for the breach of duty. Consequential damage shall also include the cost of a recall campaign.

## 8. Spare parts

Suppliers of products requiring spare parts and accessories are obliged to supply TTS with the necessary spare parts and accessories at the previous prices plus compensation for monetary depreciation for a further period of ten years from delivery.

## 9. Product liability

1. The Supplier is obliged to indemnify TTS against claims of third parties arising from domestic and foreign product liability, unless it is not responsible for the product defect and the damage incurred in accordance with the principles of product liability law. Further claims made by TTS shall remain unaffected.

2. Im Rahmen dieser Freistellungspflicht hat der Lieferant TTS insbesondere auch solche Aufwendungen zu erstatten, die sich aus oder im Zusammenhang mit einer von TTS durchgeführten Warnungs-, Austausch- oder Rückrufaktion ergeben. Über Inhalt und Umfang der durchzuführenden Maßnahmen wird TTS den Lieferanten, soweit möglich und zumutbar, unterrichten und ihm Gelegenheit zur Stellungnahme geben. Der Lieferant hat TTS bei den durchzuführenden Maßnahmen nach besten Kräften zu unterstützen und alle ihm zumutbaren, von TTS angeordneten Maßnahmen zu treffen.
3. Der Lieferant ist verpflichtet, eine Haftpflichtversicherung mit einem weltweiten Deckungsschutz und einer für die Produkte angemessenen Deckungssumme von mindestens € 10 Mio. pro Personenschaden für jede einzelne Person und mindestens € 10 Mio. pro Sachschaden für die Dauer der Geschäftsbeziehung abzuschließen und aufrecht zu halten. TTS weist darauf hin, dass für Produkte, die insbesondere in die USA geliefert werden, ein gesonderter Versicherungsschutz notwendig sein kann. Der Lieferant tritt schon jetzt die Forderungen aus der Haftpflichtversicherung mit sämtlichen Nebenrechten an TTS ab. TTS nimmt diese Abtretung schon jetzt an. Sofern nach dem Versicherungsvertrag eine Abtretung nicht zulässig sein sollte, weist der Lieferant hiermit den Versicherer an, etwaige Zahlungen nur an TTS zu leisten. Weitergehende Ansprüche von TTS bleiben hiervon unberührt. Der Lieferant hat TTS auf Verlangen den Abschluss und den Bestand der Haftpflichtversicherung nachzuweisen. Der Lieferant unterlässt jede Handlung und jedes Unterlassen, das den Versicherungsschutz gefährden könnte.
4. Kommt der Lieferant seiner Pflicht nach Absatz B 9.3 nicht ordnungsgemäß nach, ist TTS berechtigt, nicht aber verpflichtet, eine Haftpflichtversicherung auf Kosten des Lieferanten abzuschließen.
2. Within the scope of this indemnification obligation, the Supplier shall, in particular, also reimburse TTS for such expenses that arise from or in connection with warning, replacement or recall action carried out by TTS. TTS shall inform the Supplier of the content and scope of the measures to be taken, insofar as this is possible and reasonable, and give the Supplier the opportunity to comment. The Supplier shall support TTS, to the best of its ability, in the measures to be taken and shall take all reasonable measures ordered by TTS.
3. The Supplier is obliged to take out and maintain liability insurance with worldwide coverage and an appropriate sum insured for the products of at least €10 million per personal injury for each individual person and at least €10 million per property damage for the duration of the business relationship. TTS points out that separate insurance cover may be necessary for products delivered to the USA, in particular. The Supplier now assigns to TTS the claims from the liability insurance with all ancillary rights. TTS shall then accept this assignment. Should an assignment not be permitted in accordance with the insurance contract, the Supplier shall hereby instruct the insurer to make any payments only to TTS. Further claims made by TTS shall remain unaffected by this. Upon request, the Supplier shall provide TTS with evidence of the conclusion and the existence of the liability insurance policy. The Supplier shall refrain from any activity or omission that could jeopardise the insurance cover.
4. If the Supplier does not properly fulfil its obligation in accordance with paragraph B 9.3, TTS shall be entitled, but not obliged, to take out liability insurance at the expense of the Supplier.

## C. Bedingungen für die Erbringung von Dienstleistungen

### 1. Leistung des Lieferanten

1. Der Lieferant schuldet die Erbringung der konkret von der TTS beauftragten Leistung. Der Lieferant trägt die Verantwortung für die Erfüllung der geschuldeten Leistung und organisiert diese.
2. Zur Erbringung der Leistung wird der Lieferant nur qualifiziertes Personal einsetzen und dafür auf Verlangen der TTS Nachweis erbringen. Das Personal des Lieferanten muss der deutschen oder englischen Sprache in Wort und Schrift mächtig sein.
3. TTS kann vom Lieferanten verlangen auf den Einsatz von bestimmten Mitarbeitern zu verzichten, sollten diese sich wiederholt oder gravierend Fehlverhalten. Den Mehraufwand, der dadurch entsteht, trägt der Lieferant.
4. Der Lieferant hat bei Leistungen innerhalb von Betriebsstätten der TTS die dort geltenden Sicherheitsvorschriften, die dem Lieferanten nach Aufforderung zur Verfügung gestellt werden, einzuhalten. Zudem muss der Lieferant vor dem Arbeitsantritt von neuen Mitarbeitern eine Sicherheitsunterweisung durchführen und

## C. Conditions for the provision of services

### 1. Supplier performance

1. The Supplier shall owe the provision of the service specifically ordered by TTS. The Supplier shall be responsible for and organise the fulfilment of the performance owed.
2. The Supplier shall only use qualified personnel for the provision of the service and shall provide proof thereof at the request of TTS. The Supplier's personnel must be able to speak and write German or English.
3. TTS may require the Supplier to refrain from using certain staff if they repeatedly or severely misbehave. The Supplier shall bear the additional expense incurred as a result.
4. In the case of services within TTS premises, the Supplier must comply with the safety regulations applicable there, which shall be made available to the Supplier upon request. In addition, the Supplier must provide safety training to new staff before commencing work and must be able to provide evidence of this.

dies nachweisen können.

5. Für die Einhaltung der jeweils gültigen gesetzlichen Bestimmungen und behördlichen Vorschriften, insbesondere Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften, sowie zur Einholung der für die Dienstleistung erforderlichen Genehmigungen, ist der Lieferant selbst verantwortlich.
6. Der Lieferant hat TTS unverzüglich über Tatsachen oder Änderungen von Tatsachen, die beim Lieferanten eine Vermutung der Scheinselbständigkeit begründen können, zu informieren.
7. Der Lieferant verpflichtet sich dazu eine Betriebshaftpflichtversicherung in angemessenem Umfang abzuschließen und aufrechtzuerhalten. Diese ist TTS auf Verlangen nachzuweisen.

## **2. Mitwirkung der TTS**

1. TTS verpflichtet sich rechtzeitig die erforderlichen und vertraglich geschuldeten Mitwirkungshandlungen zu erbringen.
2. Unterlagen und Informationen werden dem Lieferanten, soweit benötigt, zur Verfügung gestellt. Eine unzureichende Mitwirkung der TTS liegt nicht vor, wenn die Informationen nicht beschafft oder aufgrund von Rechten Dritter nicht offengelegt werden können.
3. TTS kommt nur in Verzug, wenn der Lieferant ihre unzureichende Mitwirkung unverzüglich schriftlich rügt.

## **3. Subunternehmer**

Der Lieferant ist nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung der TTS berechtigt, die Erbringung der Leistung ganz oder teilweise an Subunternehmer zu übertragen. Dies gilt auch für den Wechsel und die Hinzuziehung weiterer Subunternehmer.

## **4. Nutzungsrechte**

Der Lieferant räumt TTS ein zeitlich und örtlich uneingeschränktes, übertragbares nicht ausschließliches, nicht widerrufliches Nutzungsrecht an den vertragsgegenständlichen Lieferungen und Leistungen sowie an mit diesen Lieferungen und Leistungen in Zusammenhang stehenden Schutzrechten ein.

5. The Supplier itself shall be responsible for compliance with the applicable statutory provisions and official regulations, in particular safety and accident prevention regulations, as well as for obtaining the permits required for the service.
6. The Supplier must inform TTS without delay of any facts or changes of facts which may give rise to a presumption of bogus self-employment on the part of the Supplier.
7. The Supplier undertakes to take out and maintain business liability insurance of reasonable scope. This must be proven to TTS on request.

## **2. Involvement of TTS**

1. TTS undertakes to provide the necessary and contractually owed cooperation in good time.
2. Documents and information shall be made available to the Supplier as required. Insufficient cooperation by TTS shall not exist if the information cannot be obtained or cannot be disclosed due to third party rights.
3. TTS shall only be in default if the Supplier immediately gives written notice of its insufficient cooperation.

## **3. Subcontractors**

The Supplier shall only be entitled to transfer the provision of the service, in whole or in part, to subcontractors with the prior written consent of TTS. This shall also apply to the changing and the involvement of further subcontractors.

## **4. Rights of use**

The Supplier shall grant TTS a temporally and locally unrestricted, transferable, non-exclusive, irrevocable right of use to the contractual deliveries and services as well as to industrial property rights associated with these deliveries and services.